



**ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ
ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΓΕΝΙΚΟ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ
ΓΕΝΙΚΗ ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΛΕΓΧΩΝ
ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ
ΑΥΤΟΤΕΛΕΣ ΤΜΗΜΑ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗΣ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗΣ**

Διεύθυνση : Πανεπιστημίου 57
Ταχ. Κώδικας : 10564 – Αθήνα
Εισηγητής : Κόντα Ζωή-Βασιλική
Τηλέφωνο : 2103351815
Τηλεομοιοτυπία: 2103355931
Ηλ. Διεύθυνση : z.konta@edel.gr

ΘΕΜΑ: Έγκριση δαπάνης μετάφρασης δύο (2) ερωτηματολογίων ΔΑ/ΚΓ/ΕΑ & FLC του ΕΠ ΕΕΣ 2014-2020.

Α Π Ο Φ Α Σ Η

Έχοντας υπόψη :

1. Τις διατάξεις των άρθρων 57-63 και 46 του π.δ. 142/2017 «Οργανισμός Υπουργείου Οικονομικών» (Α' 181).
2. Τις διατάξεις του άρθρου 48 «Τεχνική Βοήθεια» του ν.4314/2014 «Διαχείριση, έλεγχος και εφαρμογή αναπτυξιακών παρεμβάσεων για την προγραμματική περίοδο 2014-2020» (Α' 265).
3. Τις διατάξεις των άρθρων 66 «Ανάληψη Υποχρεώσεων» και 79 «Ανάληψη υποχρεώσεων για δαπάνες του Προϋπολογισμού Δημοσίων Επενδύσεων – πληρωμές» του ν.4270/2014 (Α'143) «Αρχές δημοσιονομικής διαχείρισης και εποπτείας (ενσωμάτωση της Οδηγίας 2011/85/ΕΕ) – δημόσιο λογιστικό και άλλες διατάξεις», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
4. Τις διατάξεις των άρθρων 118, 119, 200 και 329 του ν.4412/2016 (Α'147) «Δημόσιες Συμβάσεις Έργων, Προμηθειών και Υπηρεσιών (προσαρμογή στις Οδηγίες 2014/24/ΕΕ και 2014/25/ΕΕ», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.
5. Την απόφαση αριθ. 134453/23-12-2015 (Β'2857) «Ρυθμίσεις για τις πληρωμές των δαπανών του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων – ΠΔΕ (Τροποποίηση και αντικατάσταση της κοινής υπουργικής απόφασης 46274/26.09.2014 (Β' 2573) των Υπουργών Οικονομικών και Οικονομίας, Ανάπτυξης & Τουρισμού, όπως ισχύει.
6. Την με Απόφαση 23451/ΕΥΣΣΑ 493/03-03-2017 (Β'677) του Αναπληρωτή Υπουργού Οικονομίας και Ανάπτυξης «Διαδικασίες κατάρτισης, έγκρισης και υλοποίησης προγραμμάτων τεχνικής βοήθειας, διαδικασίες δημιουργίας και διατήρησης καταλόγων προμηθευτών για την ανάθεση και υλοποίηση ενεργειών Τεχνικής Βοήθειας.», όπως ισχύει.
7. Την ΚΥΑ 141951/21-12-2017 (Β'4610/28-12-2017) των Αναπληρωτών Υπουργών Οικονομικών και Οικονομίας & Ανάπτυξης «Τακτοποίηση πληρωμών Δημοσίων Επενδύσεων με τη λήξη του οικονομικού έτους 2017, χρηματοδότηση του Προγράμματος Δημοσίων Επενδύσεων έτους 2018 και ρύθμιση σχετικών θεμάτων» (ΑΔΑ: 683Υ465ΧΙ8-ΦΤΗ).
8. Την απόφαση 2/91637/0004/18-12-2017 του Υπουργού Οικονομικών «Ανασυγκρότηση της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (Ε.Δ.ΕΛ.) της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής του Υπουργείου Οικονομικών» (Β' 4510/2017), καθώς και την απόφαση 2/52879/0004/6-7-2018 (Υ.Ο.Δ.Δ. 392) με τίτλο: "Τροποποίηση της 2/93222/0004/22-12-2017 απόφασης του Υπουργού Οικονομικών με θέμα «Ορισμός μελών της Επιτροπής Δημοσιονομικού Ελέγχου (Ε.Δ.ΕΛ.) της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής του Υπουργείου Οικονομικών» (Υ.Ο.Δ.Δ. 706)", όπως ισχύουν.
9. Την απόφαση 2/47994/0004/15-06-2018 του Υπουργού Οικονομικών «Τοποθέτηση Προϊσταμένου της Γενικής Διεύθυνσης Ελέγχων Συγχρηματοδοτούμενων Προγραμμάτων της Γενικής Γραμματείας Δημοσιονομικής Πολιτικής/ Γενικό Λογιστήριο του Κράτους (Γ.Λ.Κ) του Υπουργείου Οικονομικών, βάσει των διατάξεων του ν. 3528/2007, όπως ισχύει».

10. Την αριθμ. 52 απόφαση και με Α.Π: 30232/13-3-2019 του Γενικού Γραμματέα Δημοσίων Επενδύσεων - ΕΣΠΑ, «Απόφαση Χρηματοδότησης Συλλογικών Αποφάσεων ΠΔΕ» για τη χρηματοδότηση του ενάριθμου 2011ΣΕ05120000, της ΣΑΕ 051/2, με τίτλο «Τεχνική Υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β΄» (ΑΔΑ: ΩΥ52465ΧΙ8-9ΘΨ), με το ποσό ύψους εκατόν ογδόντα μία χιλιάδες, τριακόσια ενενήντα πέντε ευρώ και ενενήντα οκτώ λεπτά (€ 181.395,98)
11. Το από 11/07/2019 Υπηρεσιακό Σημείωμα του Αυτοτελούς Τμήματος Διοικητικής Υποστήριξης της Γενικής Διεύθυνσης Ελέγχων Συγχρηματοδοτούμενων Προγραμμάτων.
12. Την ανάγκη εύρυθμης λειτουργίας των Υπηρεσιών που υποστηρίζουν άμεσα την Αρχή Ελέγχου (ΕΔΕΛ).
13. Τις προσφορές των εταιριών BEYOND WORDS(info@beyondwords.gr), ELIT LANGUAGE in@interpreters.gr), ΓΛΩΣΣΗΜΑ & ΒΕΡΧΑΪΜ (info@glossima.com).

Α Π Ο Φ Α Σ Ι Ζ Ο Υ Μ Ε

Την έγκριση δαπάνης ποσού **χιλίων εβδοκοσίων τριάντα έξι ευρώ (1.736,00 €)**, συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ, για μετάφραση από τα Ελληνικά στα Αγγλικά, δύο (2) ερωτηματολογίων ΔΑ/ΚΓ/ΕΑ & FLC του ΕΠ ΕΕΣ 2014-2020.

Η μετάφραση θα διενεργηθεί από την εταιρεία με διακριτικό τίτλο ΓΛΩΣΣΗΜΑ & ΒΕΡΧΑΪΜ με Α.Φ.Μ. 082822700, (Δ.Ο.Υ Ζ' Θεσσαλονίκης) που εδρεύει Κ. Καραμανλή 182, ΤΚ 542 48, Θεσσαλονίκη.

Η δαπάνη θα βαρύνει το Πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων, οικ. έτους 2019 και συγκεκριμένα την πίστωση του έργου με αριθμό 2011ΣΕ05120000, της ΣΑΕ 051/2, με τίτλο «Τεχνική Υποστήριξη της Εφαρμογής της ΕΔΕΛ – Υποπρόγραμμα Β΄», κατηγορία δαπάνης Γ3 «Γενικά Έξοδα Λειτουργίας».

Η πληρωμή θα διενεργηθεί με ηλεκτρονική τραπεζική πληρωμή σε τραπεζικό λογαριασμό που θα μας υποδείξει ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ μέσω του Πληροφοριακού Συστήματος Παρακολούθησης Οφειλών Δημοσίων Επενδύσεων (ΠΣΥΠΟΔΕ). Για την πληρωμή ο ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗΣ θα υποβάλλει τα δικαιολογητικά που προβλέπονται στο άρθρο 200 του ν. 4412/2016 (ΦΕΚ 147/Α').

Στο ποσό της συνολικής αμοιβής περιλαμβάνεται η αμοιβή του ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ, ΦΠΑ και η φορολογική επιβάρυνση υπέρ του Δημοσίου 20%, η οποία παρακρατείται κατά την πληρωμή από τον υπόλογο και αποδίδεται στην οικεία Δ.Ο.Υ, καθώς και **α)** κράτηση 0,1% υπέρ της Ενιαίας Αρχής Δημοσίων Συμβάσεων & **β)** κράτηση 0,06% υπέρ της Αρχής Εξέτασης Προδικαστικών Προσφυγών.

Η Προϊστ. της Γεν. Δ/σης Ελέγχων Συγχρ/μενων Προγραμμάτων

Αθηναΐς Τουρκολιά

Κοινοποίηση:

1. Γενική Διεύθυνση Οικονομικών Υπηρεσιών
(Σίνα 2-4, Αθήνα)

Εσωτερική Διανομή:

ΑΤΔΥ της ΓΔΕΣΠ